



EL CONCORDE CRUZA EL ATLANTICO — Completando su primer vuelo transatlántico de Francia a Brasil, el jet supersónico anglo-francés Concorde es examinado por espectadores en Río de Janeiro. (Cablefoto).

# Ridiculizan al espionaje inglés

MOSCU. (Reuter - Latin) — El órgano del Partido Comunista "Pravda", se unió hoy a una campaña periodística tendiente a desacreditar los servicios ingleses de inteligencia, con motivo de la expulsión de Gran Bretaña de 105 diplomáticos y funcionarios soviéticos. Pero más de una semana después que el gobierno de Londres expulsara a 98 soviéticos oficiales de la URSS y prohibiera el regreso de otros 15, el Kreni lin, aun no materializó su amenaza de tomar represalias. Sin embargo, en los círculos diplomáticos locales se de por sentado que es sólo una cuestión de tiempo el extrañamiento de funcionarios ingleses y también quizá de otros británicos que trabajan aquí. Las fuentes suponen que el gobierno soviético prefiere esperar que la situación se enfríe, para adoptar luego una

acción drástica. Si así fuera, durante este lapso pueden darse otros pasos, como el artículo del Pravda de hoy que enumera a 19 ingleses supuestamente involucrados en actividades de inteligencia. El órgano del Partido, Izvestia, publicó una entrevista con el espía británico Kim Philby, que se instaló en Rusia en 1933

después de haber trabajado para ese país durante años, en calidad de miembro de los servicios ingleses. Philby señaló los nombres de 21 británicos que, según él, operaban u operan aún como espías en Medio Oriente, bajo el disfraz de diplomáticos o funcionarios

# Investigan brutalidad de ingleses en Irlanda

BELFAST, Irlanda del Norte. (Reuter-Latin). — Autoridades de la Cruz Roja Internacional investigaban supuesta brutalidad en la internación de sospechosos republicanos mientras los guerrilleros del proscripto Ejército Republicano Irlandés (IRA) inten-

sificaron sus ataques contra las tropas británicas. El grupo investigador integrado por tres miembros, está dirigido por Melchior Borsinger, de Suiza, quien es delegado general para Europa de la Comisión de la Cruz Roja Internacional.

El equipo tiene previsto entrar a visitar a los 219 hombres que fueron detenidos por los soldados británicos y la policía desde el 9 de agosto cuando comenzó a regir la orden de internación. Algunos de los detenidos se quejaron de que fueron golpeados y que recibieron malos tratos. Desde el 9 de agosto la cifra de muertos se elevó a 49 incluyendo 23 soldados británicos.

nal banquete, y sin el desfile tradicional al que, por lo general, asistían los altos líderes chinos. El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que las cancelaciones se debían a reformas.

# Pleito de Kadar con Mindszenty fue político

VIENA. (Reuter Latin). — El pleito del gobierno húngaro con el cardenal Mindszenty, quien dejó el país tras 15 años de asilo en la legación norteamericana, fue de índole puramente política, y no un caso de persecución religiosa, según el jefe comunista Janos Kadar. Hizo esta apreciación el jueves, durante un mitin realizado en Palfa, sur del país, pero

la agencia oficial MTI recién la divulgó hoy. Mindszenty abandonó Hungría para no volver nunca más, dijo Kadar, agregando: "como todo el mundo sabe", los conflictos del Estado con la jerarquía eclesiástica son siempre de naturaleza política. "Nunca clasificamos a los eclesiásticos sobre la base de que sean o no creyentes, sino sobre la base de que quieran o no dar al progreso del pueblo, cooperar o no con el pueblo". "Es con quienes se niegan a cooperar que hemos chocado siempre", dijo el jerarca comunista, quizás para tranquilizar a la gran masa católica de que la salida de Mindszenty no significaba una renovación del conflicto Iglesia - Estado. En este marco: "pugnamos por normalizar las relaciones entre el Estado y la Iglesia".

Durante sus 15 años de permanencia en la legación norteamericana, Mindszenty se negó — hasta la semana última — a salir de ella, mientras las autoridades comunistas no le habilitaran completamente, en condiciones de máxima libertad de expresión,

# Abandonan Londres diplomáticos rusos

LONDRES. (REUTER LATIN) Los diplomáticos y funcionarios comerciales rusos acusados de espionaje en Gran Bretaña, partieron de Londres junto con sus familias a bordo de un buque soviético rumbo a Leningrado. Sólo aproximadamente media docena de los 90 funcionarios soviéticos mencionados en la orden de expulsión del gobierno británico, nueve días atrás, no se embarcaron. Docientos rusos abordaron el transatlántico "Baltika" de 35 años en los muelles de Tibury, rodeados de un rigido control de seguridad, después que una

caravana de vehículos oficiales y camiones de mudanzas los trasladaron desde Londres junto con sus pertenencias. Entre los pasajeros figuraban 12 diplomáticos acreditados y numerosos miembros de la delegación comercial rusa. Todos ellos tenían permiso hasta el viernes para abandonar Gran Bretaña. Fueron despedidos por amigos y algunos de sus colegas, incluyendo al Encargado de Negocios, Ivan Ippolitov, quien se desahoga interinamente como Embajador soviético por hallarse el titular de vacaciones en Moscú.

# Primer parque marítimo sudamericano

SAN PABLO. (Latin). — Profesores de la universidad local propusieron a las autoridades la creación del primer parque nacional marítimo de Sudamérica para preservar la flora y fauna del mar brasileño. El parque nacional marítimo propuesto se encuentra en la región del Archipiélago Dos Abrolhos, en el litoral sur del Estado de Bahía, que recibe las aguas de corriente del Brasil, ca-

lidas y limpias que junto al fondo rocoso posibilitan el desarrollo de una exuberante flora y fauna marítimas. La extensión del parque nacional marítimo es de 640 kilómetros y la propuesta ya cuenta con la aprobación del Instituto Brasileño de Desarrollo Forestal, restando para su concreción la aceptación de sus límites por parte de los Ministerios de Agricultura y Marina.

## BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

AUTORIZACION DE DIVISAS  
CORRESPONDIENTE AL  
4 DE OCTUBRE 1971

### REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA

#### ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

##### A PLAZO:

709 — 711 — 1059 — 1073 — 1263 — 1352 — 1767 — 1768 — 2439 — 2440 — 2442 — 2518 — 2939 — 8966 —

#### POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

##### A PLAZO:

336 — 648 — 682 — 855 — 856 — 928 — 1151 — 1152 — 1342 — 1456 — 1560 — 1651 — 1652 — 1657 — 1768 — 2062 — 2262 — 2312 — 2428 — 2715,

### REMESAS A OTROS PAISES

#### ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

##### A PLAZO:

793 — 804 — 1162 — 1202 — 1266 — 1438 — 1575 — 1582 — 1594 — 1619 — 1970 — 1974 — 2184 — 2195 — 2734 — 2784 — 3110 — 3115 — 3117 — 3273 — 3435 — 3551 — 3979 — 4149 — 4222 — 4875 — 5148 — 5149 — 5152 — 5459.

#### MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

6090 — 6665 — 6666 — 6667 — 6668 — 6670 — 6673 — 6674 — 6675 — 6679 — 6681 — 6686 — 6693 — 6746 — 6747 — 6782.

#### MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

6431 — 6474 — 8782 — 8807 — 8829 — 10803 — 10804 — 10805 — 10810 — 10824 — 10825 — 10826 — 10827 — 10834 — 10840 — 10852 — 10852 — 10853 — 10855 — 10856 — 10867 — 10868 — 10884 — 10888 — 10895 — 10896 — 10902 — 10903 — 10908 — 10913 — 10920 — 10921 — 10922 — 10931 — 10942 — 10947 — 10948 — 10949 — 10951 — 10959 — 10360 — 10966 — 10967 — 10969 — 10970 — 10980 — 10981 — 10982 — 10985 — 10986 — 10987 — 10988 — 10989 — 10991.

#### POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

##### A PLAZO:

3054 — 3138 — 3186 — 3707 — 4197 — 4199 — 4325.

#### MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

6673 — 6674 — 6675 — 6682 — 6683 — 6685 — 6692 — 6696 — 6699 — 6702 — 6722 — 6723 — 6730 — 6732 — 6733 — 6737 — 6739 — 6741 — 6744 — 6747 — 6749 — 6876 — 6879 — 6895.

Estas autorizaciones vencen el día 9 de octubre de 1971.

# Visita de la Gran muralla en fiesta china

PEKIN. (Reuter Latin). — Doceenas de extranjeros visitaron la gran muralla china conjuntamente con numerosos chinos en el último día de las celebraciones del 22 aniversario de la fundación de la República Popular. El gobierno de Pekín levanta las restricciones para que los extranjeros vieran la construcción de 6.400 kilómetros que se extiende en el norte de China la semana pasada. Algunos diplomáticos dijeron en Pekín que la medida quizás fue ordenada para que los enviados extranjeros pudieran constatar que no había novedades en la frontera sino soviética, como se especuló últimamente en algunas capitales occidentales. Desde el otoño de 1969 era necesario un permiso oficial para poder visitar esa estructura, una de las más impresionantes del mundo. El día nacional fue recordado el jueves y el viernes con una recepción, en vez del tradicio-

# Crece construcción de bienes de equipo

MADRID, España. (EFE). — La construcción de maquinaria y bienes de equipo españoles crecerá en un 12,4 por ciento anual acumulativo durante la vigencia del III Plan de Desarrollo (1972-75) y la exportación de los mismos bienes subirá en un 17,7 por ciento anual, según las predicciones del pleno de la Comisión de Construcción de Bienes de Equipo que se celebró el miércoles en el

sindicato del metal. Estas cifras son medidas, pero en lo referente a las industrias electrónicas la subida de la producción se cifra en un 25 por ciento anual acumulativo. Se espera que al final de la década la cobertura de las importaciones de bienes de equipo se conseguirá con las exportaciones alcanzando un equilibrio de balance comercial en el sector.

# De Sociedad

A cargo de Joseffe Alvarado

## El Japón exporta un arte de cuatro siglos

IVAN BERENYI

LONDRES. — Ikebana, el arte japonés de arreglar las flores, está causando creciente impacto en el mundo occidental. A través de las embajadas de Japón se han organizado cursos para las amas de casa en la Gran Bretaña, varios países europeos y los Estados Unidos de Norteamérica. Las principales escuelas japonesas de Ikebana han abierto sucursales en el extranjero y hoy cualquier florista importante empleará sin duda a un estilista japonés. Por todas partes parece seguir aumentando la demanda de este delicado arte oriental.

¿Qué es lo que ha producido esta fascinación mundial por el Ikebana? ¿Es que el Japón tiene realmente algo nuevo que decir al mundo sobre el uso de las flores; o se trata simplemente de un último capricho de la moda? Hasta cierto punto la respuesta es que la mejora de las comunicaciones ha permitido que el mensaje japonés de las flores salte los linderos nacionales; pero hay también algo más.

CINCO AÑOS DE ESTUDIOS. Este arte es de por sí muy antiguo, remontándose al siglo XVI. Su marco original era la Casa de Té, donde al igual que en la ceremonia ritual del té, ofrecía a las mujeres el medio de expresarse en una sociedad rígida, dominada por el hombre. El Ikebana se ha extendido hoy bombrosamente por todo el Japón donde existen más de 200 escuelas en que se enseña el arreglo de flores. Algunas de estas escuelas son tan importantes que tienen hasta 500 alumnos, y el 80 por ciento de las niñas de la nación se inscriben en sus clases. En su mayoría, las muchachas inician un curso a la edad de 16 años y asisten a las clases una vez por semana durante un año o dos, pero algunas continúan hasta cinco años para alcanzar un título de maestra en el arte de Ikebana y hacen de él su profesión.

Con la población femenina de toda una nación atizada de tan reciente origen floral, y con cinco siglos de historia como sostén, no tiene nada de extraño que el Ikebana esté convirtiéndose rápidamente en otro artículo de exportación japonés. Pero ¿pueden los occidentales apreciar sus más sutiles matices? Los expertos japoneses creen que no. La mayoría de las escuelas japonesas son de la variedad tradicional, aborreciéndose en ellas con gran formalismo las cuestiones de materiales y diseños, actitud en consonancia con los conceptos ortodoxos de los siglos XVI y XVII. Los japoneses recuerdan la era del "Ornamento y la escuela", una era de rigidez disciplinada en todo, desde el arte hasta la guerra, que sigue siendo fuente de orgullo nacional. La escuela "Ikebana", que existe desde hace 450 años, y la más reciente "Ohara" son las más conocidas y las más importantes entre las escuelas tradicionales y sus nombres son muy familiares.

REFLEJO DE LA PERSONALIDAD. El occidental corriente considera el Ikebana simplemente como un agradable arte de exportación, que ha de ser importado al por mayor. La señora Noriko Ohno —propietaria y directora de una de las escuelas japonesas, la "Ikebana Internacional"— hace visitas regulares a miembros de las casas reales y personas adineradas de Europa para presentarles arte y artes que se llaman Ikebana.



malidades". Ha sido recibida, entre otros, por la Princesa Gracia de Mónaco, los Duques de Windsor, el Arzobispo de Canterbury, el pintor Marc Chagall y las actrices Vanessa Redgrave y Ann Bancroft.

El Ikebana difiere del arte floral occidental en tres de sus aspectos principales; su elección de materiales, su gran dependencia del ramaje y verdor y sus métodos de presentación, recalando la simplicidad y el espacio. A los practicantes del Ikebana no les gustan los floreros de esponja o alambres de Occidente. Prefieren recipientes menos profundos a los floreros altos.

La forma básica de cualquier diseño Ikebana es triangular. El objeto es dar una impresión de movimiento, para lo cual se ha decretado como más apropiada la forma triangular. Los diseñadores procuran siempre conseguir un aspecto esculpido y llegan incluso a cortar el tallo de una flor hasta la cabeza misma para hacer resaltar la belleza de una rama. Incluso cuando emplean numerosas flores las arreglan a niveles diferentes, preservando siempre la forma triangular.

Sin embargo, los japoneses o-

plan que las diferencias son mucho más profundas y evidentes de lo que creen los occidentales. Pregúntese a cualquier muchacha japonesa y dirá, con desprecio poco característico, que los occidentales no tienen idea de cómo realizar la belleza de las flores.

### "DEPLORABLE"

Yasuko Nagazumi, actriz y también gran maestra en el arte de Ikebana, reside en Londres. Expresa una opinión típica al decir: "Simplemente desprecian los flores, las ramas y el verde, metiéndolos a puñados en grandes floreros; y este amontonamiento sin discriminación de lo que pudieran ser objetos individuales de gran belleza produce inevitablemente un efecto deplorable".

En el Japón el Ikebana es una forma de arte que está considerado a nivel de la pintura y de la poesía. Desde luego que llamar a un arreglo de flores "Pasión de amanecer", o "Cita secreta", puede parecer un poco incongruente al no versado en la materia; pero a pesar de que Ikebana trasciende todo su aparato y es belleza imprescindible que hace sentir su influencia en el mundo entero.—FWF.

## Hospital Tony Facio se beneficia con el nuevo acueducto de Moín

El Hospital Dr. Tony Facio de la ciudad de Limón, que durante muchos años tropezó con problemas por la marcada falta de agua potable para sus necesidades, ha solucionado ese problema al haberse puesto en operación el nuevo acueducto de Moín por parte del SNAA. Informó el señor Orlando Ramírez Sánchez, Administrador de ese centro de salud.

En vista de la notable disminución del agua en el sistema de cañería de la ciudad de Limón, el hospital se vio en la imperiosa necesidad de conseguir la colaboración de la Northern

sistema de enfermería propiedad de esa empresa.

Ahora se ha notado un sustancial mejoramiento en el servicio del agua, una vez que el SNAA puso en operación las fuentes captadas en Moín, con las cuales nos hemos venido abasteciendo sin ningún problema desde hace varios días, sin tener que recurrir a los servicios que muy amablemente nos facilita la empresa Northern. El Hospital Tony Facio por sus funciones consume gran cantidad de agua potable, por lo que ahora no tenemos ningún pro-

## RECETA

### Lasagna Verde

#### Ingredientes:

- 3 tazas de harina
- 4 rollos de espinacas
- 2 huevos
- 1 cucharadita de sal
- 4 tomates grandes
- 1 libra de queso fresco
- 1/2 libra de parmesano rallado
- 1 cebolla
- 1 diente de ajo
- 1/4 de mantequilla

#### Preparación:

Se prepara una salsa espesa frito el ajo y la cebolla, se le agrega el tomate licuado y se espesa al fuego lento, se condimenta. Se hace la pasta con la harina, sal, huevos y las espinacas cortadas y licuadas. Se extiende, se corta en rectángulos que se cocinan en agua salada. Se coloca en un recipiente refractario previamente engrasado, pasta hasta cubrirlo completamente. Se le pone la mitad del queso fresco en tajadas y la mitad del parmesano y un poco de salsa, se cubre de nuevo con la pasta. Se repite la operación terminando con pasta y salsa. Se le pone la mantequilla en pedacitos y se hornea hasta que dore.

## Esposas de médicos agasajadas

Las Damas Vicentinas de Lourdes ofrecerán hoy en el Comedor de Lourdes un té a las esposas de médicos pertenecientes a la Asociación.

Esta recepción la ofrecen en agradecimiento al gesto que las señoras de los médicos tuvieron al ofrecerle a los niños del Comedor una fiesta en días pasados con motivo del Día del Niño.

## Cumple quince años

Llegó a sus quince años la señorita Mayra González Mora, perteneciente al hogar formado por don Raúl González Ruiz y la señora Elida Mora de González. La quinceañera fue agasajada ayer tarde con una fiesta en su casa de habitación en el residencial Los Colegios.

## Aniversario matrimonial

El señor don Mario Barrantes Sáenz y la señora María López de Barrantes, festejaron un aniversario más de feliz vida matrimonial. Para los distinguidos esposos DIARIO DE COSTA RICA tiene un muy cordial saludo.

## Hacia México

El Ing. Jorge Woodbridge G. y su gentil esposa señora Ana París de Woodbridge partirán hacia Ciudad de México en compañía de sus hijos, Richard y Frank. DIARIO DE COSTA RICA los despide atentamente y les desea una feliz estada.

## Cumple años

La señorita Francis Mireya Gamboa Fonseca cumple hoy un año más de vida en compañía de sus familiares y amigos. Es hija del estimable hogar formado por don Rafael Gamboa y la señora Ade la Fonseca de Gamboa. Francis Mireya cursa el 9º año del Liceo Napoleón Quesada.

DIARIO DE COSTA RICA se une a las felicitaciones que tiene en este día para desearle la más completa de las dichas ahora y siempre.

## EL DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Avisa a su estimable clientela y pública en general,

QUE SUS NUEVOS

NUMEROS

TELEFONICOS SON:

Oficina: 21-9450

Habitación: 21-5620

## Primer Congreso de Cancerología Centro América y Panamá

Se está organizando para celebrarse del 20 al 24 de octubre de 1972, el Primer Congreso de Cancerología de Centro América y Panamá. Vendrán invitados eminentes de varias partes del mundo quienes dictarán conferencias importantísimas sobre la Medicina.

Para ello, la Asociación Costarricense de Oncología ha formado diversos comités que ya trabajan en la organización del evento.

Para recaudar fondos con el objeto de financiar el Primer Congreso, el Comité Feminino de Cancerología celebrará los salones del Colegio de Médicos durante los días 20 y 21 de noviembre próximo, una exposición-remate de pinturas. Los talleres se ultimarán en próxima reunión el día miércoles de la tarde en el mismo Colegio de Médicos.

## OKTOBERFEST, fiesta de tradición

El tradicional Oktoberfest que año a año celebra Humboldt, tendrá este año un interés enorme. El día 4 de octubre —sea la víspera del Oktoberfest— el citado colegio se beneficiará con nuevas instalaciones que se acabaron en Pavas.

Una vez más, la alegría será desbordante. Junto al viejo de ver lograda ya una meta tan soñada como construir un nuevo edificio para el colegio, la celebración del Oktoberfest —que será con un baile en el Costa Rica Country Club el día 9 de octubre— ha de fundir nuevamente las ansias y aemenas en un día de expansión, de convivencia y de intercambio de ideas y sueños y de proyectos ideales que en tiempos venideros serán realidades.

## Sobre el código de familia tratará hoy Licda. Sonia de Sequeira

Bajo el auspicio de las Damas Grises del Hospital de Niños tendrá lugar hoy a las 2:30 p. m. una conferencia sobre el Código de Familia de Sequeira.

La disertación se llevará a cabo en el Hospital de Niños.

## En Guatemala Gobernador del Club de Leones

El Gobernador de la Provincia de Costa Rica, señor Víctor Nassar, en compañía de su señora esposa doña Alicia Nassar, se encuentra en Ciudad de Guatemala con motivo de la reunión del Gabinete del Distrito B-1 de Istanmá.

## Club de Jardines de San José

El miércoles 6 de los corrientes se efectuará la reunión mensual del Club de Jardines de San José para tratar sobre la Navidad y del viaje a Panamá para la Comisión de Clubes de Jardines de Centro América y Panamá.

Por la importancia de los temas a tratar se ruega a las socias puntual asistencia.

## Señor Belisario Brenes Menéndez

El estimado caballero don Belisario Brenes Menéndez, esta ciudad conforado con los Santos Sacramentos, en la ciudad de COSTA RICA, al comunicar tan sensible noticia expresa su condolencia a su esposa Lilly Roger de Brenes; a sus hijas: M'ria Aguilar y Blanca Rosa Brenes de Aguilar; a sus hijos: Alicia Brenes de Palma; Guillermo Canet y Margarita Brenes Canet; Rafael Angel Brenes y Blanca Rosa Gómez de Brenes; Julieta Brenes Roger; Lilia Brenes vda. de Méndez; María Lilia Brenes Roger; Rodolfo Romero y Luz María Brenes de Romero; Álvaro Brenes y Estela Velalobos de Brenes; Gladys Brenes y Grace Castro de Brenes; a sus hermanos, nietos, sobrinos y más familiares.

## ELLAS HACEN NOTICIA...

La ANSE (Asociación Nacional de Secretarías Ejecutivas) hizo entrega de un significativo donativo a la Guardia Civil de Felipe de Barrio Cuba.

Flor de María Guzmán es la actual Presidenta de la Asociación.

El Grupo B de las Damas Israelitas ha programado "Bingo-Discoleque" a beneficio del Hogar Infantil de San José.

Betty de Dachser es quien preside estas actividades. El Women's Club de Costa Rica prepara un programa para el mes de noviembre con el fin de recoger fondos para obras de caridad.

Para ayudar a la Clínica de Nutrición de la Universidad de Costa Rica se entregó en diciembre de 1970 un donativo de Esposas de Abogados.

Sobre esto nos informó la Presidenta de la Asociación doña Teresa de Calvo...

Actividades, y más actividades... Y si nos fijamos bien, casi no hay una asociación femenina que no tenga entre sus objetivos principales alguna institución social del país.

Y hay que ver cómo trabajan todas ellas. Cada agrupación si bien tiene intereses diferentes, pero los objetivos son los mismos: el bienestar de las mujeres, el progreso de la patria.

...se preocupan por nuestro prójimo. Sería interesante hacer números y calcularlos para ver cómo año con año todas y cada una de las agrupaciones femeninas entrega a las instituciones de caridad un servicio de nuestros hermanos... clínicas, guarderías, etc.

O bien el número de casos de miseria resueltos por las damas. Pensemos en su labor... "Ellas" laboran por el bienestar de su país.

Ayer, patrocinado por el Club de Mujeres Profesionales y de Negocios tuvo lugar un concurrido taller de capacitación que será para la Escuela de Artes y Oficios para la mujer.

El congreso de la Asociación de Mujeres Profesionales y de Negocios será para la Escuela de Artes y Oficios para la mujer.



# Horóscopo

por CARROLL RICHTER

Para hoy lunes 4 de Octubre

**ARIES —**  
(Marzo 21 a Abril 19)  
Manténgase ocupado con sus obligaciones. Las terminará rápidamente. Los beneficios vendrán entonces pronto. Sea hábil.

**TAURO —**  
(Abril 20 a Mayo 20)  
Aproveche el tiempo para avanzar en su carrera a través de los auspicios de buenos amigos. Ponga en acción esas ideas creativas. Muéstrsele activo.

**GEMINIS —**  
(Mayo 21 a Junio 20)  
Cerciórese de ocuparse de sus propios asuntos. Espere un día mejor para recrearse. Está mejor preparado, sientase más vital.

**CANCER —**  
(Junio 21 a Julio 22)  
Buen día para pagar cuentas atrasadas y otras responsabilidades. Ocupese de la correspondencia. Haga esas llamadas telefónicas importantes.

**LEO —**  
(Julio 23 a Agosto 22)  
Ocupese de hacer cobros y pagar las cuentas. Organice bien todos los entretenimientos para que le produzcan más placer y satisfacción.

**LIBRA —**  
(Agosto 23 a Setiembre 22)  
Pague ahora las obligaciones sociales para asegurar sus amistades, en vez de perderlas. Mejora su salud con los tratamientos apropiados.

**VIRGO —**  
(Setiembre 23 a Octubre 22)  
Usted puede impresionar a otros favorablemente si manipula sus asuntos eficientemente. Sea afectuoso con una persona que estima.

**ESCORPIÓN —**  
(Octubre 23 a Noviembre 21)  
Trate de tener relaciones más agradables con sus compañeros. Es mejor que analice su posición financiera. Dele lo social para la noche.

**SAGITARIO —**  
(Noviembre 22 a Diciembre 21)  
Ocupese de asuntos efícos que favorecerán su posición con los demás. Diviértase con sus buenos amigos.

**CAPRICORNIO —**  
(Diciembre 22 a Enero 19)  
Usted está inspirado para lograr sus deseos más preclaros. Estudie todos los detalles que le ayudarán a obtenerlos.

**ACUARIO —**  
(Enero 20 a Febrero 18)  
Préstele atención a todas esas responsabilidades que tiene de jante. Haga la impresión que trata en sus superiores.

**PISCIS —**  
(Febrero 19 a Marzo 20)  
Analice esos arreglos que ha hecho con sus asociados. Después, manipule los asuntos eficientemente. Haga algún estudio en la noche.



Radio Televisión 7-11

Lunes 4 de octubre, 71.

- 1.20 Patrón y música
- 1.30 Teclclub del hogar
- 2.00 Patty Duke
- 2.30 Cine para todos: "Dos alegres gavilanes" Con Sonia Infante y Manuel López Ochoa
- 4.30 Furia superhéroes
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 La isla de Gilligan
- 6.30 Dos locos disponibles
- 7.00 Rosas para Verónica
- 7.55 Costa Rica en minutos
- 8.00 La inconquistable Viviana Hortiguera... Continuación de el adorable Profesor Aldao
- 9.30 Cita con la muerte
- 10.15 Noticiero Clarín
- 10.45 Despedida

Primero en Cobertura Nacional



EL CANAL QUE MAS APOYA AL ARTISTA COSTARRICENSE

Lunes 4 de octubre, 71.

- 6.00 Fábulas
- 6.30 Su destino y los astros Prof. Radam (VIVO)
- 7.00 Astro locos
- 7.30 Universo actual, Noticiero (VIVO)
- 8.00 Astro locos
- 8.30 Mr. Novak
- 9.30 Puntos finales (VIVO)
- 9.45 Teletanda del Once Largometraje Buenas noches

## Primeros enfermeros indígenas

Después que cumplieron un riguroso curso de capacitación en enfermería, dado por el Colegio de Salud Pública, dos aventajados estudiantes indígenas han visto coronados sus esfuerzos, para poder ser útiles en la comunidad en que viven. El coronel Armando Calleja, director general de la Guardia de Asistencia Rural, dio oportunidad para resaltar al representante indígena y nombró al señor Demetrio Blanco Blanco en Amubri Talamanca y la señorita Dalys Rojas Maroto en Boruca.



Programación para hoy Lunes 4 de octubre

- 11.30 Música y cartones
- 12.00 Dos tontos en apuros "El árbol genealógico" Para anamar a Rufus, Bert y Clauda construyen su árbol genealógico para mostrarle que él descende de una larga fila de héroes
- 12.30 Esmeralda
- 1.00 Vida por vida
- 1.30 Revista femenina
- 2.30 Cine en su casa: "El cura gaucho" Con Enrique Muñio, Aida Alberti, Homero Carpena
- 4.30 Fábulas
- 5.30 La pandilla
- 6.00 Los tres chiflados
- 6.30 La criada bien criada. Con María Victoria. Lalo de la Peña "el Mimo"
- 7.00 La gata
- 8.00 La cruz de Marisa Cruces
- 9.00 Hawaii cinco 0 "Querido enemigo" Un convicto es asesinado y McGarrt prueba que el crimen ha sido cometido para ocultar los verdaderos sucesos sobre un asesinato previo.
- 10.00 Panorama de hoy
- 11.00 Despedida

## Jorge Batlle será candidato en Uruguay

**MONTEVIDEO. (LATIN) —** La convención nacional del sector "Unidad y Reforma" del gobernante Partido Colorado proclamó al doctor Jorge Batlle como candidato a la Presidencia de la República en los comicios de noviembre próximo, quedan por definidas así la casi totalidad de las fórmulas electorales. Batlle, abogado de 43 años, disputará con el Presidente Jorge Pacheco Areco la mayoría del Partido Colorado. Inmediatamente después de su postulación, designó candidato a la Vicepresidencia al dirigente Remán Rodríguez, político de larga trayectoria como legislador y ministro de anteriores gobiernos. El líder de "Unidad y Reforma" ya fue candidato en los últimos comicios (1966), cuando lo derrotó el extinto Presidente General Oscar Gestido, por el escaso margen de 30 mil votos. La convención de ese importante sector del Partido Colorado designó también hoy al actual Ministro de Obras Públicas, Arq. Walter Pintos Rísso, como candidato a la intendencia municipal (alcaldía) de Montevideo.



Hoy 4 de octubre, 71

- 11.10 Saludo
- 11.15 La marina de McHale
- 11.45 Teledportes
- 12.00 El correccaminos
- 12.30 Tanda del mediodía "Escuela de sirenas y tiburones"
- 2.00 Hacia el mañana
- 2.30 El soltero feliz
- 3.00 Mi hijo y yo
- 3.30 Los tratamundos
- 4.00 Los cuatro fantásticos
- 4.30 Teatro del oeste
- 5.00 Mamá y sus increíbles hijos
- 5.30 Lassie
- 6.00 Tira infantil
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 La tribu Brady
- 8.00 Ladrón sin destino
- 9.00 Cuatro en uno
- 10.00 Teleticias
- 10.30 Consejo de guerra

Llegamos de primero... y seguimos de primeros

PRONTO! Lee J. Cobb, "FUEGO NEGRO"

**PALACE**  
3-7-9 Imp. Inc. .... C 3.00  
(Sólo mayores 21 años)  
Lee Van Cleef,  
"EL CONDOR  
En colores!"

**VARIEDADES**  
3 p.m. Imp. Inc. .... C 5.00  
7.9 Imp. Inc. .... C 6.00  
(Inconvenientes menores 15)  
Tercera semana espectacular  
El éxito más asombroso de los últimos tiempos.

**Sophia Loren**  
**Marcello Mastroianni**



En el filmatorio de Vittorio De Sica.  
**Los Girasoles de Rusia**

En colores.  
**CALIFORNIA**  
6-8 Imp. Inc. .... C 6.00  
(Sólo mayores 21)  
Rock Hudson,  
**QUERIDO PROFESOR**  
En colores!

**MODERNO**  
3 p.m. Imp. Inc. .... C 2.50  
Boris Karloff,  
**INVASION SINIESTRA**  
En colores!

7-9 Imp. Inc. .... C 2.50  
(Sólo mayores 21)  
Dolores del Río,  
**CASA DE MUJERES**

**IDEAL**  
6-8 Imp. Inc. .... C 2.00  
(Sólo mayores 21)  
Jim Brown,  
**EL CONDOR**  
En colores

**RIO**  
8 p.m. Imp. Inc. .... C 2.00  
Cantinfias,  
**EL PROFE**  
En colores,

### — POPEYE EL MARINO —



### — PATO DONALD —



# Secuestrados y captores podrían estar en tierra

Existe la posibilidad de que los secuestrados y sus captores se encuentren en tierra firme, en algún lugar ubicado entre Golfito y Puntarenas y siempre cerca de la costa del Pacífico, según lo reveló anoche desde Golfito el capitán José A. Zeledón Trejos, jefe de Homicidios de la Dirección de Investigación Criminales (DIC), que investiga todos los pormenores de este misterioso caso de secuestro y asesinato.

Los interrogatorios y la amplia información recopilada en la costa del pacífico, entre Golfito y Puerto Jiménez, por el capitán Zeledón y sus agentes de investigación, han llevado a las autoridades a pensar que el misterioso Barón Wolfgang von Morgenland, las hermanas Rita y Marjorie Cordero Arias y el niño Wilhelm von Morgenland, así como parte de la banda internacional de contrabandistas, se encuentra en algún lugar cercano a la histórica Punta Llorona.

Con la información obtenida y el testimonio de algunos vecinos del litoral del Pacífico — que aseguran haber visto una caño pintada de blanco y rojo con varias personas a bordo, entre ellas dos mujeres, internándose en los caños costaneros entre Golfito y Puntarenas — el capitán Zeledón, sus hombres y miembros de la Guardia Rural iniciaron desde esta mañana una batida por las selvas adyacentes al Pacífico, con el propósito de localizar a los contrabandistas y los secuestrados.

Respecto al triple secuestro y la forma cómo se realizó el coronel Armando Calleja, Director General de la Guardia Rural, expresó anoche a DIARIO DE COSTA RICA, que en realidad no hubo tal secuestro por partida triple, sino una componenda entre el misterioso alemán y una de las hermanas Cordero.

Reveló al DIARIO el coronel Calleja, que el secuestro, no ya de tres personas, sino sólo de dos: Marjorie y el niño, se realizó en San José y captores y víctimas viajaron hasta Golfito por tierra y ahí abordaron el yate y no como se informó inicialmente que todo se efectuó en Puntarenas.

Respecto al cadáver localizado cerca de Golfito, expresó el coronel Calleja que se trata de un norteamericano conocido en Golfito como "Mister Jack" y que fungía como capitán del yate "Ta-hora" y no "Tacarigua" como se le había identificado en las primeras informaciones periodísticas. Agregó Calleja, que el capitán "Jack" fue asesinado al día siguiente del secuestro y el crimen presuntamente perpetrado por el Barón Morgenland.

## SECUESTRADOS Y CAPTOR VIAJARON POR "TRACOPA"

El alemán Wolfgang von Morgenland junto con Marjorie Cordero Arias y su hijo Wilhelm, viajaron el pasado miércoles desde esta capital hasta Golfito, en un autobús de la empresa TRACOPA. Tita, la hermana de Marjorie, los esperaba en Golfito, según lo afirmó el coronel Calleja.

## UN CRIMEN Y EL VIAJE EN "PANGA"

Ya reunidos en Golfito, el alemán, su hijo y las dos hermanas Cordero Arias, abordaron en el muelle una "panga" con motor fuera de borda, que los condujo a "Puntarenitas", sitio ubicado al frente del golfo, donde parece que Wolfgang tenía construida una choza, que utilizaba como vivienda en sus frecuentes estancias en Golfito.

Según testigos presenciales — afirmó el coronel Calleja — a bordo de la panga también iba el capitán "Jack", cuyo yate, el "Ta-hora", se encontraba anclado cerca de la choza del misterioso alemán. Mister Jack, apareció, 48 horas después de este viaje en panga, con dos balazos en el pecho y flotando en el río Platana.

La aparición del cadáver de "Jack" y la circunstancia de que el muerto fuera capitán del ya-

te, que se supone utilizó el alemán para huir con los secuestrados, hace pensar a la policía, según lo expresó el coronel Calleja, que el asesino sea el Barón Morgenland y el móvil del crimen, hacerse con la nave marítima.

## NO FUE TRIPLE SECUESTRO

También reveló la policía que no hubo tal triple secuestro, sino más bien una extraña componenda entre el alemán Morgenland y Rita Cordero Arias, para engañar a Marjorie, la hermana de Rita, y junto con ella llevarse al niño Wilhelm a un destino desconocido hasta el momento por los investigadores.

## UNA INVITACION PARA UN VIAJE DE PLACER

Marjorie Cordero Arias trabajaba como cajera en el establecimiento comercial (depósito de maderas) de su propio padre en esta capital. El pasado lunes, hoy hace 8 días justamente, recibió una llamada telefónica de su hermana Rita, quien la invitaba a un viaje de placer a bordo de un lujoso yate por el Pacífico.

Marjorie pidió permiso a sus padres para hacer el tal viaje y éstos se opusieron, según lo reveló la madre de las hermanas Cordero Arias a DIARIO DE COSTA RICA. Sin embargo, el martes cerca de las 3 de la tarde, Marjorie tomó una maleta con varios trajes y abordó un taxi.

Su madre le suplicó, ya en el

momento en que ella abordaba el vehículo, que no hiciera tal cosa. Marjorie argumentó que no podía dejar a su hermana hacer el viaje sola. Dijo que Rita le suplicó acompañarla y que por lo tanto lo haría aun contra la voluntad de sus padres. Marjorie es mayor de edad y por lo tanto, sus papás nada pudieron hacer para impedirle el viaje, cuyo fin ahora no se sabe cuál será.

## VERSIONES CONTRADICTORIAS

Pese a todo lo informado hasta aquí, DIARIO DE COSTA RICA logró saber que hay muchas otras cosas oscuras respecto a este caso. Por ejemplo: en Golfito circula una versión que habla de que el misterioso alemán y las jóvenes Cordero Arias, así como el niño secuestrado, nunca salieron de tierra firme y deben estar en un lugar cercano a ese golfo.

También se habla de que los yates "Bonna-Fide" y "Ta-hora" nada tienen que ver con este caso. Lo mismo se oprime, siempre en esos círculos, respecto a los dos californianos detenidos y ahora bajo interrogatorio de la DIC.

En fin, en la misma medida que avanza el tiempo, se van teniendo más y más versiones sobre el drama de los Morgenland y las hermanas Cordero Arias, y mientras tanto, aquí en San José, la angustia y el temor tienen inmovilizados los hogares y las familias de donde proceden los secuestrados.

# Fractura creaneal sufrió ayer motociclista manudo

Con fractura en la base del cráneo y conmoción cerebral resultó el joven Domingo López Porras, quien a bordo de su motocicleta placas 691, colisionó ayer violentamente contra el bus placas Heredia 67, según reportó Comunicaciones de Seguridad Pública.

En el asiento trasero de la motocicleta 691 viajaba también el joven Enrique Venegas Porras,

primo hermano de Domingo, el resultó asimismo seriamente lesionado y con fractura de la pierna izquierda.

La colisión tuvo lugar en avenida 7, calle 7 de Alajuela, centro. Los primos: López y Venegas fueron trasladados al hospital manudo, quedando internados debido a su grave estado, terminaron diciendo en Seguridad Pública.

# Don Angel Solano Quesada fue arrollado por un auto

Con fracturas múltiples resultó el señor Angel Solano Quesada de 65 años de edad, que ayer fue violentamente arrollado por el auto conducido por E. Meneses, según lo reportó el Central de Comunicaciones de Seguridad Pública.

El suceso se produjo a las 6.15

de la mañana en San Rafael de Oreamuno y el herido, señor Solano Quesada, fue trasladado de inmediato al Hospital Max Ferial de Cartago, donde los médicos, debido a su grave estado, ordenaron su internamiento, terminó diciendo la fuente informativa de Seguridad Pública.



EL "PEOR" ASESINATO MASIVO — Clifford C. Bartholomew, de 40 años, es mostrado bajo custodia en Adelaide, Australia, acusado del peor asesinato masivo en la historia de la nación: mató a tiros a su esposa, siete hijos y dos familiares. (Cablefoto).

# Niña de 6 años murió ayer ahogada

La niña de 6 años, Nurya Saborio Cruz, pereció ayer ahogada en una piscina en Jardines de Cascajal. El infortunado suceso aconteció al mediodía, según lo reportó el Sargento Hernández, oficial de Guardia de Radiopatrullas, ayer en la tarde.

El parte policial, leído al DIARIO DE COSTA RICA, dice: — "La unidad 249 al mando del sargento Walter Araya, a las 12:50 horas, se apersonó en Jardines de Cascajal y tomó información del suceso en que pereció la vida de la menor de seis años Nurya Saborio Cruz, quien sin permiso se introdujo a la piscina y se ahogó".

El menor de 7 años, Ramiro Campos fue el primero que notó que la niña Saborio Cruz se había ahogado y procedió a sacar la de la piscina y dar aviso a los propietarios del lugar.

Al sitio de los hechos se presentó el actuario cuarto penal de San José, Lic. Edgar Amador, quien ordenó el traslado del cadáver al Organismo Médico Forense de la Corte Suprema de Justicia.

La infortunada niña es hija de don Danilo Saborio y doña Flor María Cruz, vecinos de Paso Ancho en esta capital.

# Profunda puñalada recibió José Sequeira

Herido de profunda puñalada en el pecho resultó el señor José Sequeira Sequeira en riña con arma blanca que sostuvo con José Joaquín Espinoza Durán ayer a las 8.50 de la mañana en Lomas de Parrita, según lo informó la Central de Comunicaciones de Seguridad Pública.

El señor Sequeira, que presentó hemorragia interna y serias complicaciones por motivo de la tremenda puñalada recibida en el pecho, fue trasladada a esta capital por la avioneta 507 de Seguridad Pública e internado en el Hospital San Juan de Dios.

El herido J. J. Espinoza fue inmediatamente detenido por la Guardia Rural y puesto a la orden del Alcalde de Quepos, quien ordenó su arresto y procedió a levantar la sumaria correspondiente.

Los motivos porque Espinoza y Sequeira fueron al sangriento duelo, puñales en mano, no fue dado a conocer por las autoridades que solo manifestaron que una rifa de largos minutos y que produjo una verdadera conmoción en el lugar denominado Las Lomas de Parrita.

# EL TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES RECUERDA A LOS PARTIDOS POLITICOS

Que a partir de las diecisiete horas y treinta minutos del jueves 14 del presente mes, el Registro Civil no tramitará solicitudes electorales que modifiquen las listas definitivas de electores para las Elecciones Municipales que tendrán lugar en el Cantón de Parrita, el domingo 7 de noviembre próximo.

Se les insta para que las gestiones cedulares las formulen con la antelación debida, de modo que el Registro Civil pueda tramitarlas antes del término de cierre señalado.

San José, octubre 1º de 1971



Triunfos ayer  
de San Ramón,  
Alajuelense  
y Herediano  
sobre el  
Rohrmoser,  
Cartaginés  
y Puntarenas

**ROY SAENZ**, siempre oportuno y siempre goleador, aprovechó el leve parpadeo en la defensiva brumosa para vencer a Allen y lograr la única anotación del encuentro. Alajuelense ganó en Cartago 1-0



**MULLINGS** con mucha oportunidad y con la capacidad que le ofrece su físico burla al guardameta Villalobos, y logra una anotación para Herediano.



**GAMEZ** trata de rematar a la portería del Cartaginés pero Núñez levanta también la bota para impedirle que lo haga. Otros contemplan la jugada.



**WANCHOPE** resaba con un gesto de circunstancias al no poder alcanzar el cuero. El defensor puntarenense logra alejar el peligro de su zona.



**LOS RAMONENSES** celebran el primer gol del encuentro de ayer frente al Rohrmoser, su más directo rival para el descenso. Moreno y Toribio bajan la cabeza...



**VILLALOBOS**, guardameta del Puntarenas, se lanza a los pies de Mullings para evitar el remate del fornido delantero herediano. Al fondo Wanchope.



**ALLEN** sujeta con fuerza una pelota que llegaba rasante al tiempo que su compañero Marin frena como puede a los delanteros alajuelenses.

# Ganó Alajuela 1 por 0 a Cartago en magnífico y reñido encuentro

Con un solitario gol, anotado por el goleador del certamen Roy Sáenz, sacó el Campeón Alajuela, la victoria del estadio de Cartago, ayer.

Fue el más difícil triunfo de los mandados en lo que va del campeonato, pese a haberse desarrollado con gran rapidez y tenacidad, durante los noventa minutos de reglamento.

Cartagines buscó el empate, plantando en el campo una defensa cerrada, con ocho y nueve hombres que formaron una muralla impenetrable contra la cual se estrelló el tesonero e incisivo ataque alajuelense y cuando los delanteros tuvieron oportunidad de tomar puntería, apareció Evaristo Allen para empujar, despejar o enviar al córner.

Fue mucha y muy eficiente la defensa albiceleste. Rompió los avances a como diera lugar, cuando la avalancha rojinegra hacía peligrar la defensa, en donde Núñez, el Ing. Madriz y Esquivel, sudaron la camiseta varias veces.

Mientras Roy y Mejía eran su jetados con "pegalotodo" por Juan León y Madriz, Walter Ellendo se amarraba a las costu-

llas de Lionel y Espinoza Ce. deño, en el primer tiempo, anulaba casi por completo a "Pecas López". Por completo y a cabalidad, Estupiñán, el piloto mandado, nuificaba a Macho Coto, a quien hubo de cambiar, en el inicio de la etapa complementaria, por Chico "Lajas" Fonseca.

Si grande, se mostró en su parte baja y en el planteamiento defensivo el equipo local, floja e inoperante estuvo en todo el primer tiempo la batería de artilleros.

Sólo una vez y a marco descubierta, tuvo Cartago la oportunidad de anotar, pero Montero no sé el disparo por encima del campo de mira.

En el lado opuesto, el juego se desenvolvió, durante 25 minutos de este tiempo sobre las barbas de los zagueros brumosos.

Fueron 45 minutos emocionantes, bravos, jugados a máxima velocidad por los campeones, en cuya delantera Mejía se mostró agresivo y acérrimo, secundado muy bien por Villalobos desde el medio campo, quien también probó fortuna desde larga y media distancia, sin lograr traspasar

la raya de sentencia. El público, que llenó las instalaciones del coliseo de Cantarrana, no tuvo empacho en proclamar su satisfacción por el buen espectáculo que le brindaron ambos oncenos.

Como dijimos en líneas anteriores, se jugó con gran velocidad, por parte de los alajuelenses, quienes en todo momento fueron al ataque y por parte de los del patio hubo derroche de bravura, coraje y energías.

## 2º TIEMPO

Con Fonseca en la punta derecha y "Pecas" López haciéndole compañía por el mismo sector, Lionel al centro y Montero a la izquierda, el Cartagines buscó salir de su inconchamien to, aliviando así a su angustiada defensa.

Se le vio, hasta entonces, al equipo de casa, la media cancha, con Foyd sirviendo muy bien y la zaga despejando a como diese lugar, lanzando balonzos, en busca de una escapada de "Pecas", o de un contragolpe, por medio de los cuales lograr la ventaja en el marcador. Fueron minutos de apuro para la defensa eriza, que dieron oportunidad a Tyrrel para demostrar el inmejorable momento porque atraviesa, lo mismo que a Palomino Calvo, quien cortó, sirvió e invadió el campo adversario con frecuencia.

En estos momentos de apuro para los campeones, se produjo falta a pocos centímetros del área grande. Concurrió Juan León a cobrar el tiro libre y soltó tremendo cañonazo que Tyrrel, con reflejos de gato lanzó afuera, produciendo córner infructuoso.

El relampagueo cartaginés fue breve. Alajuela volvió a tomar el timón en la cancha y volvieron los apuros y angustias para la defensa y para el portero locales.

Alajuela, con mantenida velocidad, se desahogaba por las alas, tratando de abrir una brecha en la regla e inmovible defensa brumosa.

Entró Núñez y salió Chalazo Vega. Bajó Gámez a la posición de Mario y Núñez aumentó la vanguardia, moviéndose por todos lados, cortando y alimentando, con lo cual, la presión alajuelense se hizo más notoria.

Volvió entonces el Cartagines a replegarse, dejando en la delantera a Lionel y a "Pecas" López, lo que permitió a Gámez, a Estupiñán y a Palomino adueñarse de la media cancha, avanzando Gámez continuamente por el centro y por las alas, hasta que logró abrir el camino al único gol de la mañana.

La acción se produjo por la derecha, entre Villalobos y Piedra, devolviéndole éste a Gámez, cerca de la línea del área grande. Con inteligencia, Gámez le pasó la pelota por encima a León y se sintió esperar el pase izquierdo. Allen advirtió la jugada, pero no vio la bola, sino hasta que ésta, que llevaba mucho efecto, estuvo encima de él, no creyéndolo otro recurso que tratar de despejarla de puños, pero al rebuirla y por causa del efecto que el cuero llevaba, no corrió gran cosa, aprovechándole Roy, acucioso y sobre la jugada, para intrustrarla en las redes caraginesas con toque suave, a quemarropa.

El tanto decidió el evento. Cartagines se habla mantenido firme e inexpugnable, durante 79 tercios y dramáticos minutos, pero bastó una jugada de gran inteligencia, para establecer la supremacía.

El encuentro continuó con igual vigor y emoción, hasta el pitazo final.

## ALINEACIONES:

CARTAGINES: Allen; Madriz, Núñez, Edgar Zuñiga y Esquivel. León y Floyd Daniels. López, Montero, Lionel y Coto. (Fonseca por Coto).

ALAJUELENSE: Tyrrel; Estupiñán, Walter Ellendo, Palomino Calvo y Espinoza Ce. deño.

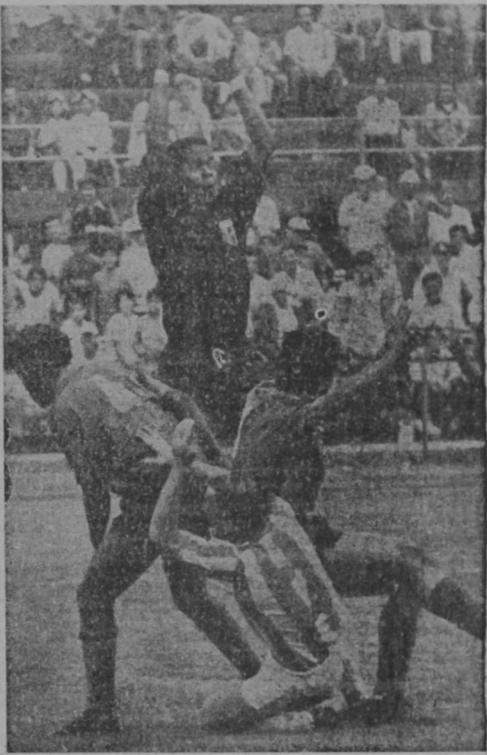
Jazo Vega y Villalobos. Piedra, Gámez, Roy y Mejía. (Núñez por Vega).

El central, Ing. Luis Paulino Siles, tuvo excelente desempeño. Nada que desearle. En las bandas: Eladio Sibaja y Hugo Corazzari, magníficos en sus puestos.

## MENESES HOMENAJEADO

El encuentro fue dedicado como justo homenaje al ex gran portero del Cartagines, Asdrúbal Menezes, quien hizo el saque de honor. Fue ovacionado.

El cotejo se jugó a estadio lleno. No se suministró dato del ingreso por taquillas.



TYRREL asegura bien la pelota con ambas manos al tiempo que sus compañeros Calvo y Espinoza lo resguardan de la embestida de Pecas López, que resbala sobre el césped.

## Limón está a las puertas de Primera

### CLUB SPORT LA LIBERTAD 1 UNIVERSIDAD DE C. R. . . 0

El Club La Libertad, los decanos del fútbol costarricense, firman el avance de los universitarios hacia el ansiado galardón. Fue este un partido de gran des emoción ya que ambos con juntos tienen elementos con los que pueden presumir de contar con el derecho al ascenso. A los cuatro minutos de iniciado el encuentro los libertos logran mediante una jugada de gran maestría y con un estilo propio de sus jugadores anidar en la meta universitaria. Un verdadero tanto de oro que a la postre les dio el triunfo y frenó a los estudiosos que van marcándole el paso a los negritos de Limón. Es este un duro golpe para los jóvenes unvericitarios y un gran triunfo para los decanos del Club Sport La Libertad que no sólo escala un peldaño, sino que tiene cifradas sus esperanzas de alcanzar el Subcampeonato que se les ha ido injustamente de las manos, porque los libertos han demostrado en todos los terrenos, que tienen un equipo aguerrido y luchador, que aun cuando este año ha tenido que luchar con rivales de mucha calidad, también les ha acompañado la mala suerte, que cuando llega es implacable.

### PURISCAL ..... 3 LIMON ..... 4

Siete goles en una mañana puriscaleña bastante caliente y soleada. Siete goles que divididos nos dicen Limón 4 Puriscal F. C. 3. Y puede decirse que en un partido donde hubo tantas anotaciones es factible que también hubo magnífica y simbólica factura de masificación y simbólica factura. A los cuarenta minutos de la primera etapa los tabaqueros del Puriscal logran anotar su primer tanto con el que se fueron a las bañaderas. Fue en el segundo tiempo cuando comenzaron a aparecer los goles y a los cinco minutos de inicio da la fese final Limón anota el gol de la igualdad, posteriormente cayó una nueva anotación y se puso el marcador dos por uno, escasos minutos les duró a los negritos la alegría pues los tabaqueros lucharon a brazo partido hasta anotar el tanto del empate. Volvió Limón a la carga y anotó su tercer tanto. Cayó un nuevo gol y la cosa se puso co'or de hormiga para los limonentes que parecía iban a dejar un punto en cancha puriscaleña. Fue en la segunda mitad del segundo tiempo que los pun-

teros del Campeonato de la Segunda División, lograron el gol del triunfo y que les permite mantenerse de punteros absolutos en el presente certamen y que les abre cada vez más la oportunidad de lograr el título de campeones y el derecho al ascenso de nuevo a la primera división.

### CLUB SPORT URUGUAY .. 1 TURRIALBA ..... 4

Se inicia el encuentro y a los 11 minutos es el Club Sport Uruguay el que anota, perfilándose así como el posible ganador del partido. A los veinte minutos los turrialbeños que no son dejados ni están renegos, logran el tanto del empate, para a los treinta minutos de ese mismo tiempo anotar un gol de gran factura y ponerse dos por uno con ventaja en el marcador. El primer tiempo finaliza con ese marcador y los muchachos se van al descanso para cobrar bríos y volver a la carga en pos del triunfo.

A los cuatro minutos de iniciado el segundo tiempo vuelven los ezucareros a mover las redes. Con el marcador tres por uno, los muchachos de Turrialba juegan más descansados y entonces comienzan a tejer en mejor forma, logrando a los cuarenta minutos de la etapa complementaria anotar el cuarto y último tanto, para lograr una victoria sobre los lecheros del Uruguay de Coronado bastante holgada de cuatro goles contra uno, que los uruguayos lograron anotar a los once minutos del primer tiempo. Con este game y algunos empates, es muy posible que el Turrialba F. C. se pueda mantener en la Segunda División y que el que desclenda sea el equipo de la provincia de Cartago: la Selección de El Guarco.

Una vez más volvieron a haber más anotaciones en la Segunda División que en la Primera División.

En Primera División se anotan en total siete goles mientras que en la Segunda División se anotan trece goles.

Total: una fecha más del Campeonato Nacional y un domingo a ratos con sol y por momentos con lluvia, porque en el final de algunos partidos ya finalizando, caía un fuerte aguacero.

**CIUDADANO: Una ciudad limpia es una ciudad que se orienta hacia el progreso.**

# DEPORTES

Jefe de Sección:

Juan Martín Gutiérrez

## Estado del Campeonato

PRIMERA DIVISION							
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Alajuela	10	7	1	2	26	10	15
Heredia	10	4	5	1	17	12	13
Cartago	10	4	2	4	19	18	10
Sapriosa	8	4	1	3	14	10	9
San Ramón	11	4	1	6	12	18	9
Puntarenas	9	3	2	4	13	13	8
México	9	3	2	4	9	17	8
Rohrmoser	11	2	2	7	9	21	6

SEGUNDA DIVISION							
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Limón	18	10	6	2	35	22	26
Paraiso	15	9	3	3	32	19	21
Universidad	17	8	4	5	32	22	20
Libertad	16	9	1	6	36	22	19
San Carlos	16	6	4	6	20	28	14
Turrialba	18	6	2	10	35	39	14
Puriscal	18	4	5	9	33	41	13
Uruguay	18	3	5	10	29	49	11
El Guarco	14	4	2	8	26	36	10

# Merecida victoria Ramonense ante Rohrmoser

En el campo municipal de San Ramón y ante una regular asistencia de 846 espectadores, que dejaron en laquilla la cantidad de C. 4.702, se enfrentaron los primeros equipos de la A. D. Ramonense y el Rohrmoser F. C. Bajo la excelente dirección del árbitro don Edgar Quirós su partido por sus compañeros de colegio señores Álvarez y Hernández, los equipos alinearon así:

**A. D. RAMONSENSE:** Ramos, F. Suárez - Chaverri - Pérez y Ortiz; Pereira y Nájera; Cruz - Losilla - Calderón y Calvo. (En el segundo tiempo Sánchez sustituyó a Calvo).

**ROHRMOSER F. C.:** Toribio, Salas - Moreno - Jiménez y Romero; L. Chacón y Aguilar; Rosales - Hooper - Peña y Carvajal. (En el segundo tiempo jugaron Salgado y Madrigal por Peña y Chacón).

Salieron los locales decididos desde un principio a obtener una victoria imborrable sobre su más calificado rival, en la evaluación del último lugar, como lo es el equipo de Pavas, Rohrmoser Fútbol Club.

Los intentos de marcar de los locales cristalizaron en la obtención del primer gol a los ocho minutos de partido. Fue con un pase de profundidad por el centro del cerebral Pereira, al que acudió rápido y codicioso el joven William Cruz, quien tras sobrepasar a la defensa por velocidad, cobró un potente dispa-

ro que el portero Toribio no pudo contener, viendo cómo la pelota se iba al fondo de las redes.

Reaccionó corajudamente el equipo visitante gracias a la buena labor de Aguilar y Rosales y a la firmeza de su defensa. A la media hora justa de juego un buen disparo desde lejos de Aguilar fue devuelto por el palo; pero para que no fuera dicho, diez minutos después — a los 40 — fue el ramonense Losilla el que vio estrellarse su disparo en el larguero cuando la puerta estaba desguarnecida. La melée que a continuación se formó, por Romero — valerosamente — por Romero que salvó lo que parecía debía ser gol.

Se llegó al final de la primera parte sin que el dominio territorial de los muchachos que dirige D. Hernán Alvarado se tradujera en más goles que el solitario en su favor con que terminaron los primeros 45 minutos.

Con el mismo entusiasmo y deseos de victoria por ambas partes, se entró en el segundo período. El portero de Pavas, Toribio, tuvo que emplearse a fondo para neutralizar los remates de los acuciosos y rápidos delanteros locales.

Se mescaba el segundo gol de los ramonenses que dominaban ansiosamente. Fue a los 17 minutos cuando se produjo ese tan esperado y trabajado segundo tanto.

El naranjeño Sánchez cobró



CHEMIN RAMOS se acomoda sobre el lodo de la cancha mientras el joven defensor ramonense con cara de susto despeja la situación de peligro ante su marco. Los "poetas" vencieron 2-1 a los cafetaleros.

un tiro libre sobre puerta, y el hábil Losilla recogió el balón de media vuelta, para en remate rapidísimo burlar a Toribio, no sin que antes de entrar en la meta, el balón tropezara en el larguero. Fue un gol espectacular que trajo cierta calma al equipo de casa.

Con más tranquilidad medios y delanteros ramonenses siguieron ejerciendo su dominio, que fue la tónica de todo el partido

Enfrente Jiménez y Moreno se multiplicaron en cortar y despejar. El momentito Hooper era anulado por el valiente y elástico Ortiz a la vez que Pérez y Chaverri imponían respeto y tranquilidad con sus seguras intervenciones.

No se conformaron los pavos con el resultado. A los 33 minutos de este segundo tiempo, Salgado tiró desde unos 40 me-

tros y su disparo raso fue interceptado por el defensa Suárez, que desvió la trayectoria del balón, muy molado, haciendo que se anudara en las redes por el lado opuesto al que le esperaba Ramos.

Y eso fue todo. Hasta el final forcejeo confuso y hasta nervioso sin resultados en el marcador. La victoria local fue merecida.

**DOMENECH**

## Poca Cosa

Ayer, tres partidos de primera y tres de segunda, con resultados victoriosos de los equipos que salieron a la cancha como favoritos. Incluso La Libertad.

**L. D. Alajuelense** tenía que jugar mucho y bien si quería ganar. Y los alajuelenses jugaron mucho y bien y ganaron. Juan León marcó a Ray Sáenz como a un solo...

...de correo. Roy Sáenz no ofreció peligro en todo el partido. Siempre estuvo sujeto. Menos en cuatro segundos. Fue entonces cuando marcó el gol de la victoria.

Herediaños y ramonenses vencieron por 2 a 1 a Puntarenas y Rohrmoser respectivamente. Normal. Como normal, por esperanza, será lo que venga ahora.

Dos partidos de desempate, o mejor dicho para disputar el título nacional, entre Saprissa y Alajuela. Y otros dos para eludir el descenso entre San Ramón y

Rohrmoser. El campeonato se había puesto bonito y vuelve a estar bonito. Dios y nuestra Federación quieran que influencias extrañas no lo estropeen todo.

Y así declinamos porque ya se habrán enterado ustedes de que el dichoso y absurdo campeonato de la doble intención de la CONCACAF surgió como agua-fiestas.

Declinamos "el de la doble intención" porque si no avanza un poquito la cosa, la inclusión de los subcampeones en ese torneo, que nunca acabó, no tiene otro...

...fin que el de adelantarse al campeonato de la Confederación ofreciendo los mismos partidos entre los mismos equipos. Una especie de boicot reglamentario.

La semana pasada informábamos del nombramiento de una Comisión que estudie el sistema en que habrá de jugarse el campeonato de 1972 y a la vez elaborar el...

...calendario futbolístico para todo el año. La idea fue del federativo doctor Alvaro Moscoso que tan hábilmente en este ambiente de improvisación y tranquilidad

...que no podemos por menos de escribir a quien se atribuyó el

daración en pleno por haber aceptado la idea de planificar.

El mismo doctor Alvaro Moscoso lo declaró ayer desde el Cantarrana de Cartago por medio de Radio Monumental: "Me preocupé ver cómo era introducido este torneo

...de la CONCACAF que carece de toda importancia, en pleno desarrollo de nuestro campeonato nacional que por lógica debe ser el que merezca la mayor atención...

...de la Federación. Se ha sucedido a celebrar estos partidos bajo los auspicios de la CONCACAF cuando nadie sabe, ni la propia Federación ni los clubes...

...participantes, si el mismo va a terminar o no, ni el fin que se persigue con jugar estos partidos que traen más problemas que beneficios y enseñanzas".

¡Mucho, doctor Moscoso; así se habla! Los últimos serán los primeros. Usted llegó el último pero vio las cosas con claridad y dio en el clavo. ¡Adelante, pues!

Y si felicitamos a la Federación por esa Comisión que estudie ya la mecánica de la próxima temporada y el campeonato de 1972, ya no podemos hacer lo mismo...

...ante su decisión de mantener la Comisión de Arbitraje, en contra de lo que sabíamente aconseja el plan Suárez Mejido. Si lo aconsejó De Leo, pues nada más...

...que nosotros podemos asegurar que el señor doctor Diego se equivocó aquí de medio a medio. Porque todos sabemos, y lo podemos demostrar, que la Comisión de...

...arbitraje en Costa Rica ha sido un completo fracaso y la causante de los mayores problemas arbitrarios que hemos vivido en los últimos años. Entendemos que...

...esta Federación, a la próxima, deben desahar este asunto. La Comisión de Arbitraje como está concebida y como está instalada no debe continuar. Hechos hablan.

Los hombres mercaderamente de éb, fanáticos incluso, no deben entrar ahí. Si ha de existir la Comisión de Arbitraje, fuera de ella influencias y caprichos

## Comenzó el Campeonato de fútbol en Italia

ROMA, (REUTER-LATIN). — Internacional de Milán inició la defensa del título de campeón italiano de fútbol con una cómoda victoria por 2 a 0 frente al recientemente promovido Atalanta, quedando primero por "gol average" en la tabla de posiciones.

Pero en una agradable jornada que no arrojó ninguna empate en los ocho encuentros de primera división, Inter comparte la punta con otros siete equipos.

Sandro Mazzola abrió el marcador a los 15 minutos, y aunque el segundo tanto no llegó hasta cuando faltaba sólo un minuto para finalizar el encuentro, obtenido por Boninsegna de penal, el resultado final en ningún momento estuvo en duda.

Algunos comentaristas destacaron no obstante que algunos astros del Inter, incluyendo Facchetti, Burnich, y Corso, quizás estén ya un poco veteranos, pero a pesar de ello el Inter sigue siendo el candidato principal para la obtención del título.

El principal enemigo del Inter, A. C. Milán, sub campeón de la última temporada, viajó a Varese y conquistó allí dos puntos al derrotar al conjunto local por uno a cero, con gol logrado por Prati a los 25 minutos.

En Turín, la juvenil escuadra del Juventus jugó un partido pleno de alternativas frente al duro elenco de Catanzaro, promovido también esta temporada al círculo máximo, ganando por 4 a 2.

En la primera etapa se registró sólo un gol, obtenido por el juvenil centro delantero del Juventus, Pietro Anastasi, y en ese mismo período el entrelaz izquierdo de los visitantes, Capello, fue expulsado por juego brusco, a los 18 minutos.

Juventus no se amilanó ante la desventaja numérica, y al reanudar el encuentro, el puntero derecho Haller, marcó el segundo tanto, aumentando dos minutos más tarde el puntero izquierdo Bettenga.

El centro delantero de Catanzaro, Spelta, disminuyó la ventaja con un gol conseguido a los 76 minutos, pero el mismo Bettenga se encargó de cerrar la cuenta del Juventus

un minuto después, anotando Gori, cuando faltaban escasamente dos minutos, el segundo tanto para Catanzaro.

En Cerdeña, el astro máximo del Cagliari, Gigi Riva, pareció hallarse nuevamente en su mejor forma casi un año después de haberse fracturado una pierna, y anotó el primer tanto de su equipo frente al Verona, cuando se llevaban jugados diez minutos.

Un minuto antes de finalizar el primer tiempo, el entrelaz izquierdo Brugnera aumentó para el Cagliari, descontando los visitantes a los 53 minutos, para finalmente marcar Vitali, a los 74 minutos, el tercer tanto del conjunto local, campeón de la temporada 1969-70.

El Nápoli experimentó una sorpresiva derrota frente al Fiorentina, en cancha de éstos, por cuanto los locales están atravesando por difíciles problemas internos.

Bologna perdió también frente al Sampdoria, de Génova, luego de haber abierto el marcador por mediación de Landini a los ocho minutos, Spadotto, igualó para los locales a los 16, y Suárez marcó de tiro penal el último gol del encuentro, a los 26 minutos.

Torino viajó hasta Mantova, equipo también promovido a primera división, y regresó con dos valiosos puntos, con una victoria de dos a cero. Los tantos de los visitantes fueron marcados por Torchi a los 50 minutos, Claudio Sala, a los 52 y el tanto del Mantova fue logrado de tiro penal cuando faltaban dos minutos.

En Roma, el equipo de Heleno Herrera venció por 1-0 al Vicenza después de una primera etapa sin tantos, en la que Amarildo marcó la ejecución de un tiro penal. No obstante el mismo Amarildo se rehabilitó al marcar el único gol del match a los 60 minutos, antes de retirarse lesionado a los vestuarios.

La semana próxima no habrá encuentros de primera división debido al partido internacional que Italia debe disputar frente a Suecia el sábado.

## Toreros mexicanos en Bonanza para fiestas de diciembre

Estuvo en nuestra redacción el matador mexicano Esfaci Belarano con el objeto de promover las corridas de toros que se tienen programadas para finales de diciembre de este año. Nos explicó el señor Belarano un espectáculo trayendo buen

tratará de contratar artistas mexicanos de gran reputación como Tony Aguilar, Fernando Casanova y otros más, con los cuales más las fiestas de Navidad. Acompañado al señor Esfaci Belarano el señor Esteban Rojas, también de nacionalidad mexi-

cana pero residente en nuestro país desde hace muchos años. Saldrá el próximo miércoles a la México en compañía del señor Belarano con el objeto de contratar allí algunos matadores de renombre así como artistas y marichas que nos vendrán a alegrar la Navidad.

# Ganó Heredia a Puntarenas en juego discreto

Un disputado encuentro jugaron Club Sport Herediano y el Puntarenas F. C.; declinamos disputado por la valentía puesta de manifiesto por los contendientes pero muy discreto en cuanto a la profundidad.

## VEINTE MINUTOS DE BUEN FÚTBOL

Los primeros veinte minutos de la etapa inicial fueron de fútbol alegre, veloz y de disparos al marco que llenaron de emoción al público. En esos minutos fue cuando se anotaron dos goles, uno para cada bando.

El partido dio inicio con un cuadro florente al ataque; las intervenciones de Villalobos y su zaga fueron frecuentes y se masificaba el gol de apertura. La pelota rondaba el área chucquera y los visitantes tuvieron que emplearse a fondo, máxime que el choque estaba en sus comienzos y los jugadores no habían entrado en calor. Pero a los 4 minutos se salva milagrosamente la puerta local, luego de recibir Mena una pelota de Mendoza a la profundidad después de hacer la estufa al centro y éste pega en el paral derecho para irse al campo luego de cruzar velozmente por la línea de sentencia. Se entusiasma el equipo del puerto y ahora comienza a presionar. A los nueve minutos avanza Rodríguez; Peralta y Arias se hacen una confusión en los linderos de su zona defensiva y el portero envía centro raso que recibe Mena

y con potente disparo deja sin chance al cancerbero local con el gol de la apertura.

Heredia se siente herido y trata de ripostar con velocidad y metidas individuales; los visitantes no se amilanaron y más bien continúan con su deseo de aumentar las cifras; las acciones se presentan en ambos marcos y es al equipo rojiamarillo al que le corresponde igualar los números. Es el minuto 20; Camacho se corre por su lateral y centra por elevación; Mullinga con su enorme estatura salta simultáneamente al portero Villalobos y éste no puede despejar y la pelota se va al fondo de las mallas.

Después del empate los cuadros entran en un juego de medio campo; las defensas superan claramente a las delanteras, que pierden profundidad; los dos "motores" de los equipos están a baja temperatura; Nelson por Heredia y Mendoza por Puntarenas. Los alimentadores no se encuentran en su mejor mañana; los delanteros carecen de total apoyo; esta circunstancia facilita la labor de las defensas que se lucen ante la total inoperancia de los arrieros; solamente algunas avanzadas y algunos remates se hacen presentes, pero en proporción a los minutos de juego es completamente inadvertido.

## SEGUNDO TIEMPO

La etapa de complemento se caracterizó únicamente por el espectacular gol anotado por Wan-

chope y por un bloqueo de Villalobos y después de puños de Gladstone Nada más. Lo peor de todo fue que cayó una lluvia en gran cantidad y puso el terreno de juego en mal estado; los resbalones estuvieron a la orden del día, los malos servicios y la incapacidad de avanzar se hicieron presentes, con lo cual el sabor de los remates a puerta y los goles estuvieron ausentes. Los aficionados estuvieron ayunos de emociones y la desidia apareció. Hubo cambios en las formaciones y no tuvieron la cualidad de variar el nivel de juego desarrollador. El tiempo pasó y el marcador de 2 por 1 no varió. El segundo gol de Heredia fue conseguido a los 23 minutos en un templado centro de Bolívar Leon por la derecha que remató Wanchope moviendo la cabeza de derecha a izquierda en salto espectacular y dándole un mayor impulso al balón para acomodarlo en el fondo de la cabaña portaña.

## ARBITRAJE:

Estuvo a cargo de Luis Alberto Rojas, asistido en las bandadas por Segura y Rizzo. Su actuación fue destacada; no tuvo mayores problemas; el penal que le reclamaron los aficionados locales no existió ya que el remate a corta distancia de Mullinga dio en el brazo de Chan sin que éste tuviera intención de manostar el balón.

HEREDIA: Gladstone; León, Arias, Peralta y MacDonald; Cascante y Nelson; Camacho, Mullings, Panigua y Wanchope. Jugaron también Morales por Wanchope y Solano por Nelson.

PUNTARENAS: Villalobos; Ro-saba, Terroso, Espinoza y Aguirre; Mendoza y Gutiérrez; Chacal, Araya, Mena (Campos) y Rodríguez.

ROBERT



DEFENSORES puntarenenses y atacantes heredianos se confunden mientras la bola se eleva por los aires sin que ni unos ni otros logren controarla. Herediano remontó un marcador adverso y venció finalmente al Puntarenas 2-1

# Sánchez y Cubero ganaron pruebas atléticas de ayer

Con motivo de la feria que se llevó a cabo ayer en Guadalupe por construcción del estadio de fútbol de ese lugar, el Comité Cantonal y el Club Sport Guadalupe organizaron dos eventos atléticos, para lo cual invitaron a los miembros de la Asociación Costarricense de Atletismo para que los asesoraran y a la vez fiscalizaran los eventos.

## Prueba de doce kilómetros

El primer evento que se llevó a cabo fue una prueba de doce kilómetros. En la misma tomaron parte 21 atletas entre ellos varios atletas de la Universidad como de colegios particulares y una delegación del C. S. Guadalupe.

La prueba en sí resultó muy disputada y al final fue ganada por el atleta Manuel Sánchez, perteneciente al equipo de la Universidad, el tiempo que empleó fue de 42 minutos, el segundo y tercer lugar fueron respectivamente para Carlos Sánchez y Roberto Benavides.

## Caminata de ocho kilómetros

Una vez finalizado este evento se llevó a cabo la caminata de ocho kilómetros, en la misma compitieron 15 atletas, desde luego este evento despertó gran interés ya que por primera vez se llevaba a cabo en Guadalupe, el recorrido de la misma fue por los principales barrios de ese lugar.

La prueba estuvo muy disputada, pero al final se quedó con la victoria Jorge Cubero Cubero (Pokey) quien una vez más demostró que será uno de los favoritos para integrar la Selección Nacional que defenderá a los colores patrios en el Centroamericano, el tiempo que empleó en el recorrido fue de treinta y nueve minutos.

# Pérez Zeledón empató y Alajuelita ganó

Dos partidos por la Tercera División se jugaron en el día de ayer por la cantonal de la Provincia de San José.

El puntero de esta etapa de clasificación, Pérez Zeledón, empató a cero goles en disputado

## México ganó 2-0 en Bermudas

HAMILTON. (LATIN). — México derrotó aquí a Bermudas 2 a 0 en el partido correspondiente a la primera ronda del torneo de fútbol de las Asociaciones Norte-Centroamericanas y del Caribe.

El segundo y tercer lugar respectivamente fue: Carlos Duarte y Rafael Fonseca. Una vez que finalizaron los dos eventos en la explanada de la Iglesia de ese lugar se llevó a cabo la premiación de los cinco atletas por cada evento, recibiendo todos ellos trofeos y premios por su brillante labor.

## SPRINT

# ¿Se retirarán Saprissa y Alajuela de la CONCACAF?

Después de lo que ha sucedido en otros torneos de la — CONCACAF y de lo que hemos venido comentando, nada nos ha de extrañar referente a los hermanos hondureños.

Don José Lobet Comadrán, presidente de L. D. Alajuelense, informó ayer públicamente por Radio Monumental, que la directiva del Olimpia de Honduras acababa de comunicarle que su equipo no jugaría el martes 12 en Alajuela, aceptando únicamente jugar el partido de vuelta por el torneo de la — CONCACAF con los alajuelenses el domingo día diez y en el estadio nacional de La Sabana.

Evidentemente la información de este absurdo torneo entre campeones y subcampeones que organiza la CONCACAF es escasa y además confusa. Nadie sabe nada y el que se arriesga a un informe corre el peligro del ridículo.

Así ocurrió con el nombramiento del árbitro nicaraguense Gasso y así ocurre en lo de la designación de los campos de juego. Se nos afirmó que a excepción de Honduras que había declarado dos campos oficiales, el de Tegucigalpa y el de San Pedro Sula, los otros países sólo habían declarado uno; a saber: El Salvador La Flor Blanca, Guatemala el Mateo Flores y Costa Rica La Sabana. Otra versión se refería a que los partidos se podían jugar en el campo del club cuyo equipo participe en el torneo. Esta versión la hizo buena el encuentro entre el FAS y el Comunicaciones jugado, no en la Flor Blanca, sino en la sede del FAS en Santa Ana de El Salvador.

El calendario de nuestro campeonato señala para el domingo 10 en el estadio nacional dos partidos: México, Herediano y Saprissa-Puntarenas. Lógicamente esos dos partidos son inamovibles. O deben serlo. El miércoles 13 está señalado en el estadio nacional el partido de campeonato Saprissa-México; y a mayor abundamiento informamos que el martes 12, festividad de la Hispanidad, de la Raza y el día del Athleta (al menos antes), no se ha señalado programa deportivo alguno en la maltratada cancha del estadio nacional.

Si la posición de intransigencia de los hondureños se mantiene, lo mismo que la mantuvieron al no aceptar las dos jornadas dobles que los ticos, con tan buen sentido las propusieron, entonces no quedará otra solución que abandonar.

Abandonar, retirarse, es lo que apuntó el federativo doctor Alvaro Moscoso ayer cuando le entrevistamos sobre este caso. Dijo el joven director de la Federación que no veía fecha o fechas disponibles para la celebración de los dos posibles partidos entre Saprissa y Alajuela correspondiente a este torneo de la CONCACAF, cuyo objetivo y finalidad se desconocían. Que antes de causar más perjuicios a nuestro campeonato nacional con la intromisión de esa clase de absurdos partidos, lo más conveniente sería que tanto Saprissa como Alajuela desistieran de su empeño de seguir en una competición que nadie entendía, o en su defecto que fuera la misma Federación la que ordenara el retiro de sus dos representantes de ese citado torneo de la CONCACAF, permitiendo ello prestar la atención que realmente merece el campeonato nacional.

# Real sigue ganando en torneo español

MADRID. (LATIN). Resultados de la quinta fecha del campeonato de fútbol de Primera División:

Córdoba	0
Málaga	0
Burgos	3
Real Sociedad	1
Sevilla	1
Español de Barcelona	0
Coruña	1
Las Palmas	0
Granada	1
Gijón	0
Valencia	2
Betis de Sevilla	0
Atlético de Bilbao	4
Celta de Vigo	0
Real Madrid	2
Sevilla	0

SEGUNDA DIVISION	
Cádiz	0
Valladolid	1
Leonesa	1
Logroñés	0
Mallorca	0
Villarreal	1
Rayo Vallecano	1
Hércules	0
Oviedo	3
Ferrol	0
Elche	3
Langreo	1
Santander	0
San Andrés	0
Castellón	3
Metalla	1
Pontevedra	2
Jerez	2
Tenerife	0
Zaragoza	1

# Caminata 12 octubre

Según transcurre el tiempo, mayor es el entusiasmo que existe por la caminata 12 de Octubre que se llevará a cabo el mismo día como un homenaje de la ACA para con el diario "La Nación" con motivo de la celebración del 25 aniversario.

La ruta de la caminata será saliendo del mismo diario rumbo hacia el circuito Tournon donde se darán las vueltas necesarias hasta completar veinte kilómetros. Los atletas que deseen tomar parte en este evento deben de ir a inscribirse a las oficinas de la ACA situadas en la Dirección General de Deportes; deben presentar tres fotos y dos colones para la compra del número que los acredita ya como socios de la ACA.

# Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

**MUY BUENAS GANANCIAS LIBRES**

**DE TODA CLASE DE IMPUESTOS**

## SU MEJOR INVERSION

ES LA QUE PUEDE HACER DE SU DINERO SIN RIESGOS NI PREOCUPACIONES  
MEJORANDO SUSTANCIALMENTE SU CAPITAL COMPRANDO NUESTROS

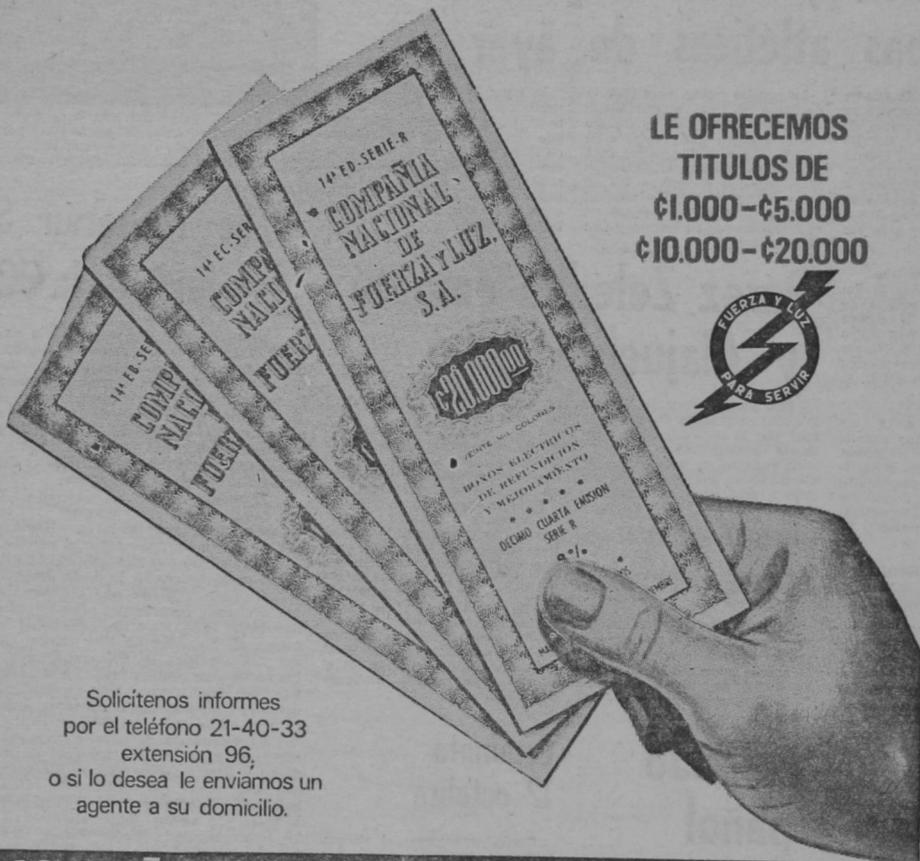
## BONOS ELECTRICOS

QUE LE PAGAN INTERESES DEL 8% ANUAL PAGADEROS CADA TRES MESES

## LIBRES DE TODO IMPUESTO PRESENTE O FUTURO

POR 28 AÑOS HEMOS VENIDO CUMPLIENDO SIN INTERRUPCION  
CON EL PAGO DE INTERESES.

Nuestros valores están autorizados por El Servicio Nacional de Electricidad.



LE OFRECEMOS  
TITULOS DE  
C\$1.000-C\$5.000  
C\$10.000-C\$20.000

Solicítenos informes  
por el teléfono 21-40-33  
extensión 96,  
o si lo desea le enviamos un  
agente a su domicilio.

**COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**

**EMPRESA PRIVADA NETAMENTE COSTARRICENSE**

Oficinas: Calles 0 y 1ª, Avenida 5ª